

DE (AT BE LU) - Informationen zum Hersteller und der für die EU verantwortliche Person/ DK: Information om producenten og den ansvarlige person for EU/ EN (IE) Manufacturer information and the person responsible for the EU/ ES: Información sobre el fabricante y la persona responsable para la UE/ FI: Tiedot valmistajasta ja EU vastuullisesta henkilöstä/ FR: Informations sur le fabricant et la personne responsable pour l'UE/ HU: Információk a gyártóról és az EU-val kapcsolatos felelős személyről/ IT: Informazioni sul produttore e la persona responsabile per l'UE/ NL: Informatie over de fabrikant en de verantwoordelijke persoon voor de EU/ PL Informacje o producencie i osoba odpowiedzialna za UE/ SE: Information om tillverkaren och den ansvariga personen för EU/ SI: Informacije o proizvajalcu in osebi, odgovorni za EU/ SK : Informácie o výrobcovi a osobe zodpovednej za EÚ/ CZ: Informace o výrobcí a osobě odpovědné za EU



SUPERPRODUKTY Przemysł Lesiński
Wygoda 11H, Poland
42-274 Konopiska

Email: info@gepco.pl



DE (AT BE LU) - Warn- und Sicherheitshinweise/ DK - Advarsler og sikkerhedsinstruktioner/ EN (IE) - Warning and safety instructions/ ES - Advertencias e instrucciones de seguridad / FI - Varoitukset ja turvaohjeet / FR - Avertissements et consignes de sécurité / HU - Figyelmeztetések és biztonsági utasítások / IT - Avvertenze e istruzioni di sicurezza/ NL - Waarschuwingen en veiligheidsinstructies/ PL - Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa/ SE - Varningar och säkerhetsanvisningar/ SI - Opozorila in varnostna navodila/ SK - Upozornenia a bezpečnostné pokyny/ CZ - Upozornění a bezpečnostní pokyny

DE (AT BE LU): Brandgefahr! Arbeiten Sie niemals am Kraftstofffilter in der Nähe offener Flammen oder Funken. Überprüfen Sie den Filter auf Undichtigkeiten oder sichtbare Schäden vor der Installation. Verwenden Sie ausschließlich Kraftstofffilter, die den Spezifikationen des Herstellers entsprechen. Tragen Sie Schutzhandschuhe und Schutzbrille, um Verletzungen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass der Filter korrekt montiert ist, um eine einwandfreie Funktion des Kraftstoffsystems zu gewährleisten. / **DK: Brandfare!** Arbejd aldrig på brændstofffilteret i nærheden af åben ild eller gnister. Kontroller filteret for lækager eller synlige skader før installationen. Brug kun brændstoffiltre, der opfylder producentens specifikationer. Brug beskyttelseshandsker og beskyttelsesbriller for at undgå skader. Sørg for, at filteret er korrekt monteret for at sikre, at brændstofsyste­met fungerer optimalt. / **EN (IE): Fire hazard!** Never work on the fuel filter near open flames or sparks. Check the filter for leaks or visible damage before installation. Use only fuel filters that meet the manufacturer's specifications. Wear protective gloves and goggles to prevent injuries. Ensure the filter is properly installed to guarantee the fuel system operates correctly. / **ES: ¡Peligro de incendio!** Nunca trabaje en el filtro de combustible cerca de llamas abiertas o chispas. Verifique si hay fugas o daños visibles antes de la instalación. Utilice únicamente filtros de combustible que cumplan con las especificaciones del fabricante. Use guantes protectores y gafas de seguridad para evitar lesiones. Asegúrese de que el filtro esté correctamente instalado para garantizar el funcionamiento adecuado del sistema de combustible. / **FI: Palovaaran riskii!** Älä koskaan työskentele polttoainesuodattimen parissa avotulen tai kipinöiden läheisyydessä. Tarkista suodatin vuotojen tai näkyvien vaurioiden varalta ennen asennusta. Käytä vain polttoainesuodattimia, jotka täyttävät valmistajan vaatimukset. Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja vammojen välttämiseksi. Varmista, että suodatin on asennettu oikein polttoainejärjestelmän toiminnan takaamiseksi. / **FR: Risque d'incendie !** Ne travaillez jamais sur le filtre à carburant à proximité de flammes nues ou d'étincelles. Vérifiez l'absence de fuites ou de dommages visibles avant l'installation. Utilisez uniquement des filtres à carburant conformes aux spécifications du fabricant. Portez des gants de protection et des lunettes de sécurité pour éviter les blessures. Assurez-vous que le filtre est correctement installé pour garantir le bon fonctionnement du système de carburant. / **HU: Tűzveszély!** Soha ne dolgozzon az üzemanyagszűrőn nyílt láng vagy szikra közelében. Ellenőrizze a szűrőt szivárgások vagy látható sérülések szempontjából a telepítés előtt. Csak a gyártó előírásainak megfelelő üzemanyagszűrőket használjon. Viseljen védőkesztyűt és védőszemüveget a sérülések elkerülése érdekében. Győződjön meg róla, hogy a szűrő megfelelően van felszerelve az üzemanyagrendszer helyes működéséhez. / **IT: Rischio di incendio!** Non lavorare mai sul filtro del carburante in prossimità di fiamme libere o scintille. Controllare il filtro per eventuali perdite o danni visibili prima dell'installazione. Utilizzare solo filtri carburante conformi alle specifiche del produttore. Indossare guanti protettivi e occhiali di sicurezza per evitare lesioni. Assicurarsi che il filtro sia correttamente installato per garantire il corretto funzionamento del sistema di alimentazione. / **NL: Brandgevaar!** Werk nooit aan het brandstoffilter in de buurt van open vuur of vonken. Controleer het filter op lekkages of zichtbare schade voordat u het installeert. Gebruik alleen brandstoffilters die voldoen aan de specificaties van de fabrikant. Draag beschermende handschoenen en een veiligheidsbril om letsel te voorkomen. Zorg ervoor dat het filter correct is geïnstalleerd om ervoor te zorgen dat het brandstofsysteem correct werkt. / **PL: Ryzyko pożaru!** Nigdy nie pracuj przy filtrze paliwa w pobliżu otwartego ognia lub iskier. Sprawdź filtr pod kątem wycieków lub widocznych uszkodzeń przed instalacją. Używaj wyłącznie filtrów paliwa zgodnych z specyfikacją producenta. Noś rękawice ochronne i okulary, aby zapobiec urazom. Upewnij się, że filtr jest prawidłowo zamontowany, aby zapewnić poprawne działanie układu paliwowego. / **SE: Brandrisk!** Arbeta aldrig med bränslefilteret nära öppen eld eller gnistor. Kontrollera filtret för läckage eller synliga skador innan installation. Använd endast bränslefilter som uppfyller tillverkarens specifikationer. Använd skyddshandskar och skyddsglasögon för att undvika skador. Se till att filtret är korrekt installerat för att garantera att bränslesystemet fungerar korrekt. / **SI: Nevarnost požara!** Nikoli ne delajte na filtru za gorivo v bližini odprtega ognja ali isker. Preverite filter glede puščanja ali vidnih poškodb pred namestitvijo. Uporabljajte le filtre za gorivo, ki ustrezajo specifikacijam proizvajalca. Nosite zaščitne rokavice in očala, da preprečite poškodbe. Prepričajte se, da je filter pravilno nameščen za pravilno delovanje sistema za gorivo. / **SK: Nebezpečenstvo požiaru!** Nikdy nepracujte na palivovom filtri v blízkosti otvoreného ohňa alebo iskier. Skontrolujte filter na netesnosti alebo viditeľné poškodenia pred inštaláciou. Používajte iba palivové filtre, ktoré spĺňajú špecifikácie výrobcu. Noste ochranné rukavice a okuliare, aby ste predišli zraneniam. Uistite sa, že filter je správne nainštalovaný, aby palivový systém fungoval správne. / **CZ: Nebezpečí požáru!** Nikdy nepracujte na palivovém filtru v blízkosti otevřeného ohně nebo jisker. Zkontrolujte filtr na netěsnosti nebo viditelné poškození před instalací. Používejte pouze palivové filtry, které splňují specifikace výrobce. Noste ochranné rukavice a brýle, abyste předešli zranění. Ujistěte se, že filtr je správně nainstalován, aby palivový systém fungoval správně. /